

TRAKTANDUM 12

ORDRE DU JOUR 12

ANTRÄGE UND GESCHÄFTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DER SPORTVERSAMMLUNG

PROPOSITIONS ET AFFAIRES DONT LE DOMAINE DE COMPÉTENCE INCOMBE À L'ASSEMBLÉE SPORTIF

ANTRAGSTELLER: ARTISTIC SWIMMING LUGANO

REQUÉRANT: ARTISTIC SWIMMING LUGANO

ANTRAG 3:

PROPOSITION 3:

Die Sportdirektion Artistic Swimming empfiehlt die Annahme der vorgeschlagenen Reglementsänderungen.

La direction sportive Artistic Swimming recommande d'accepter les modifications des règlements proposées.

Begründung / Raison:

Valorisieren nicht nur der Schwimmerinnen, sondern auch der Vereine durch ein Diplom. Ein Preis bzw Geschenk kann nicht festgelegt werden. Dies hängt davon ab, ob man einen Gönner findet.

Justification : Valoriser non seulement les nageuses, mais aussi les clubs par un diplôme. Un prix ou un cadeau ne peut pas être fixé. Cela dépend de la possibilité de trouver un donateur.

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



TRAKTANDUM 12 ORDRE DU JOUR 12

ANTRAG AN DIE SV ARTISTIC SWIMMING DES SSCHV PROPOSITION A L'AS ARTISTIC SWIMMING DE LA FSN

ANTRAG 3: REGLEMENTSÄNDERUNG 6.2, ART. 4.3.2

PROPOSITION 3: CHANGEMENT DE REGLEMENT 6.2, ART. 4.3.2

Reglementsname: / Nom du règlement:

REGLEMENT 6.2: Nationale Wettkampfveranstaltungen (NW-AS)

REGLEMENT 6.2: Compétitions nationales (CN-AS)

Artikel + Absatz / Article + Alinea: 4.3.2

Antragssteller (Verein / Behörde): / Requerant (/ Organe):

Artistic Swimming Lugano

Artistic Swimming Lugano

Gültige Fassung (das zu Ändernde ist unterstrichen): / Version valable (les nouvelles propositions sont soulignées):

Für alle Kategorien aller Wettkämpfe werden Medaillen vergeben.

Es werden die folgenden Titel vergeben: «Schweizermeisterin Jugend 2 / Jugend 3 für das Jahr 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team».

«Schweizermeisterin Technical Routine Jugend 1 für das Jahr 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team».

«Schweizermeisterin Free Routine Jugend 1 für das Jahr 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team».

«Schweizermeisterin Free Combination Jugend 1 für das Jahr 20xx».

Des médailles sont remises pour toutes les épreuves de chaque catégorie

Les titres suivants sont décernés : «Championne suisse Jeunesse 2 / Jeunesse 3 pour l'année 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team» «Championne suisse Technical Routine Jeunesse 1 pour l'année 20xx Solo / Duet / Mixed

Duet / Team» «Championne suisse Free Routine Jeunesse 1 pour l'année 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team»
«Championne suisse Free Combination Jeunesse 1 pour l'année 20xx

Antrag neue Fassung (Die vorgeschlagenen neuen Formulierungen sind *kursiv in blauer Farbe* gekennzeichnet. Die entfallenden Passagen wurden *in roter Farbe gestrichen*.): / Version proposée (Les nouvelles formulations proposées sont marquées *en italique et en bleu*. Les suppressions sont barrées en *rouge*.):

Für alle Kategorien aller Wettkämpfe werden Medaillen vergeben.

Es werden die folgenden Titel vergeben: «Schweizermeisterin Jugend 2 / Jugend 3 für das Jahr 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team», «Schweizermeisterin Technical Routine Jugend 1 für das Jahr 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team», «Schweizermeisterin Free Routine Jugend 1 für das Jahr 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team», «Schweizermeisterin Free Combination Jugend 3 / Jugend 2 für das Jahr 20xx», «Schweizermeisterin Acrobatic Routine Jugend 1 für das Jahr 20xx»

Außerdem wird eine Rangliste nach dem Ranking System erstellt (ANNEX I). Der erste Verein im Rang sollte mit einem Preis oder einem Diplom ausgezeichnet werden (es obliegt dem Wettbewerbsveranstalter, den Preis bereitzustellen).

Des médailles sont attribuées pour toutes les catégories de toutes les compétitions.

Les titres suivants sont décernés : «Championne suisse Jeunesse 2 / Jeunesse 3 pour l'année 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team», «Championne suisse Technical Routine Jeunesse 1 pour l'année 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team», «Championne suisse Free Routine Jeunesse 1 pour l'année 20xx Solo / Duet / Mixed Duet / Team», «Championne suisse Free Combination Jeunesse 3 / Jeunesse 2 pour l'année 20xx», «Championne suisse Acrobatic Routine Jeunesse 1 pour l'année 20xx».

En outre, un classement des s sera établi selon le Ranking System (ANNEXE I). Le premier du classement devrait recevoir un prix ou un diplôme (il incombe à l'organisateur de la compétition de fournir le prix).

Begründung: / Justification:

Vereinsrangliste in den Hauptwettbewerb einbeziehen. Vorgesehene Titel auch für Free Combination in den Kategorien J3 und J2 und für J1 Acrobatic Routine (Anpassungen an die neuen FINA-Regeln). Champion, der den Verein stolz macht. Um den Titel zu gewinnen, muss man gut arbeiten und das führt im ALLGEMEINEN zu einer Verbesserung des Niveaus in der Schweiz. Es regt die s auch dazu an, viele weibliche Athleten und volle Gruppen in jeder Kategorie zu haben (damit sie sich auch auf ihre Alterskategorie konzentrieren können). Der Preis kann aus einem Diplom, einem Gadget oder einer Tasse bestehen. Vorschlag für das Klub-Ranking-System ANNEX I.

Inclure le classement des s dans la compétition principale. Titres prévus également pour la Free Combination dans les catégories J3 et J2 et pour le J1 Acrobatic Routine (adaptations aux nouvelles règles de la FINA). Un champion qui rend le fier. Pour remporter le titre, il faut bien travailler et cela conduit de manière GÉNÉRALE à une amélioration du niveau en Suisse. Il encourage également les s à avoir beaucoup d'athlètes féminines et des groupes complets dans chaque catégorie (afin qu'elles puissent également se concentrer sur leur catégorie d'âge). Le prix peut consister en un diplôme, un gadget ou une tasse. Proposition de système de classement des s ANNEXE I.

Datum: / Date: 30.10.2022

Der Antragsteller: / Le Requérant: Artistic Swimming Lugano